



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2017 m. rugsėjo 18 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2013/0255 (APP)

9941/17
COR 3

EPPO 21
EUROJUST 86
CATS 62
FIN 349
COPEN 189
GAF 25
CSC 120

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis
bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje

1. 60 puslapis, 10 straipsnio 3 dalies d punktas

Yra:

„d) nukreipti bylą nacionalinėms institucijoms pagal 34 straipsnio 1 arba 2 dalį;“,

turi būti:

„d) nukreipti bylą nacionalinėms institucijoms pagal 34 straipsnio 1, 2, 3 arba 6 dalį;“.

2. 112 puslapis, 39 straipsnio 3 dalis

Yra:

„3. Jeigu Europos prokuratūra yra kompetentinga pagal 22 straipsnio 3 dalį, ji nutraukia bylą tik pasikonsultavusi su 25 straipsnio 6 dalyje nurodytomis valstybės narės nacionalinėmis institucijomis.

Jei taikytina, nuolatinė kolegija nukreipia bylą kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pagal 34 straipsnio 6, 7 ir 8 dalis. Tas pats taikytina tais atvejais, kai Europos prokuratūra naudoja kompetenciją“,

turi būti:

„3. Jeigu Europos prokuratūra yra kompetentinga pagal 22 straipsnio 3 dalį, ji nutraukia bylą tik pasikonsultavusi su 25 straipsnio 6 dalyje nurodytomis valstybės narės nacionalinėmis institucijomis. Jei taikytina, nuolatinė kolegija nukreipia bylą kompetentingoms nacionalinėms institucijoms pagal 34 straipsnio 6, 7 ir 8 dalis.

Tas pats taikytina tais atvejais, kai Europos prokuratūra naudoja kompetenciją“.
